



No. 171

N° 171

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

1st Session
41st Parliament

1^{re} session
41^e législature

Tuesday
May 10, 2016

Mardi
10 mai 2016

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 172, An Act respecting greenhouse gas.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 172, Loi concernant les gaz à effet de serre.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The House expressed its condolence on the death of W. Leo Jordan, Member for the Electoral District of Lanark–Renfrew from September 6, 1990 to June 2, 1999.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 12:04 p.m.

QUESTIONS ORALES

À 12 h 04, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated May 10, 2016 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 637) (Tabled May 10, 2016).

RAPPORTS DES COMITÉS

Le Président a informé la Chambre,

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 151, An Act to enact the Resource Recovery and Circular Economy Act, 2015 and the Waste Diversion Transition Act, 2015 and to repeal the Waste Diversion Act, 2002.

Reported as amended.

Report adopted and Ordered for Third Reading.

Comité permanent de la politique sociale :-

Projet de loi 151, Loi édictant la Loi de 2015 sur la récupération des ressources et l'économie circulaire et la Loi transitoire de 2015 sur le réacheminement des déchets et abrogeant la Loi de 2002 sur le réacheminement des déchets.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté et passage à la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr45, An Act respecting the Boys and Girls Club of Niagara. Mr. Gates.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

Apraxia Awareness Day (Sessional Paper No. P-29) Ms. Thompson.
 Review of the Environmental Protection Act (Sessional Paper No. P-59) Mr. Hardeman.
 Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) Mrs. McGarry.
 Ontario Northland Transportation Commission Bus Service (Sessional Paper No. P-175) M^{me} Gélinas.
 Labour and employment laws (Sessional Paper No. P-195) Ms. French.
 Bill 41, Lung Health Act 2014 (Sessional Paper No. P-206) Mrs. McGarry.
 Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-257) Mr. Wilson.
 Cuts to physician services expenditures (Sessional Paper No. P-266) Ms. Thompson.
 Northlander Passenger Train and cancelled bus routes (Sessional Paper No. P-288) Mr. Vanthof.
 Family caregiver day (Sessional Paper No. P-310) Mrs. McGarry.
 Workers Day of Mourning (Sessional Paper No. P-322) Mr. Hatfield.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Opposition Day
 Ms. Horwath moved,

Whereas Ontarians are concerned that energy policy in Ontario is set according to what benefits the Liberal Party of Ontario, rather than achieving affordable, green and reliable energy for families or businesses; and

Whereas there are deeply concerning questions about the conduct of the Liberal government in respect of energy contracts; and

Whereas the government cancelled wind power contracts in Liberal held ridings and is now being investigated by the OPP for allegedly destroying records around these decisions; and

Whereas the government decided to sell Hydro One in spite of evidence from the Financial Accountability Officer that this sale will not build infrastructure and will increase the deficit; and

Whereas questions remain around the government's use of the Hydro One IPO for fundraising purposes with the revelation of Ministerial quotas for party fundraising; and

Whereas the government's decision to cancel the Mississauga and Oakville Gas Plants in Liberal held seats at a cost of \$1.1 billion along with the government's decision to delete records regarding the "gas plant scandal;" and

Whereas the Liberal government faces 5 OPP Anti-Rackets Squad investigations; and

ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition
 M^{me} Horwath propose,

Whereas the Liberal Government of Quebec established a Commission of Inquiry on the Awarding and Management of Public Contracts in the Construction Industry, the "Charbonneau Commission" to examine the inappropriate awarding of government construction contracts.

Therefore, in the opinion of this House, Ontario should establish a Public Inquiry on the Awarding and Management of Public Contracts in the Energy Industry.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Armstrong	Gates	Jones	Singh
Arnott	Gélinas	Mantha	Smith
Bailey	Gretzky	Martow	Taylor
Bisson	Hardeman	McDonell	Thompson
Campbell	Harris	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Vanthof
Coe	Hatfield	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Walker
Fedeli	Hillier	Munro	Wilson
Fife	Horwath	Pettapiece	Yakabuski
French	Hudak	Sattler	Yurek

NAYS / CONTRE - 50

Albanese	Dhillon	Malhi	Naqvi
Anderson	Dickson	Mangat	Oraziotti
Baker	Dong	Martins	Potts
Ballard	Flynn	Matthews	Qaadri
Berardinetti	Fraser	Mauro	Rinaldi
Bradley	Hoggarth	McGarry	Sergio
Chan	Hoskins	McMahon	Sousa
Chiarelli	Hunter	McMeekin	Takhar
Colle	Jaczek	Milczyn	Thibeault
Coteau	Kwinter	Moridi	Vernile
Crack	Lalonde	Murray	Wong
Damerla	Leal	Naidoo-Harris	Wynne
Del Duca	MacCharles		

At 6:10 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 10, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Kitchener–Waterloo (Ms. Fife) to the Premier – Action on code of conduct and resignation.

The House adjourned at 6:23 p.m.

À 18 h 23, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Emergency Response Workers (Sessional Paper No. P-86) (Tabled May 10, 2016) Ms. French.

Public access to Shale Beach (Sessional Paper No. P-187) (Tabled May 10, 2016) Mr. Wilson.

Lower Hydro Rates (Sessional Paper No. P-256) (Tabled May 10, 2016) Mr. Wilson.

Cuts to physician services expenditures (Sessional Paper No. P-266) (Tabled May 10, 2016) Ms. French and Mr. Wilson.

Rent controls for Retirement Type Communities (Sessional Paper No. P-272) (Tabled May 10, 2016) Mr. Wilson.

Seniors' drug costs (Sessional Paper No. P-314) (Tabled May 10, 2016) Ms. French.

Repealing Bill 100 (Sessional Paper No. P-346) (Tabled May 10, 2016) Ms. Thompson.

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Numbers: 637 and 638.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Waitlists for IBI/ABA Services to treat Autism Spectrum Disorder (Sessional Paper No. P-285):

(Tabled May 5, 2016) Mr. Bailey.

(Tabled April 21, 2016) Mr. Coe.

(Tabled April 11; May 5, 2016) Ms. Fife.

(Tabled April 11, 2016) Ms. French.

(Tabled May 3, 2016) M^{me} Gélinas.

(Tabled April 6, 2016) Mrs. Gretzky.

(Tabled April 21, 2016) Mr. Harris.

(Tabled April 21, 2016) Mrs. Munro.

(Tabled April 6, 13, 2016) Ms. Sattler.

(Tabled March 7; April 4, 11, 12, 19, 20; May 4, 2016) Miss Taylor.
